



Brüssel, den 26. Juni 2017
(OR. en)

10630/17

FIN 411
INST 271
PE-L 24

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	9991/17 FIN 352
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 09/2017) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017

1. Die Kommission hat dem Rat am 6. Juni 2017 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 09/2017) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von 29 Mio. EUR an nichtgetrennten Mitteln von Artikel XX 01 01 (*Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit*) auf Artikel XX 01 03 (*Ausgaben für IKT-Ausstattung und -Dienstleistungen*) (17 Mio. EUR) und Posten 30 01 15 01 (*Versorgungsbezüge, Invaliden- und Abgangsgelder*) (12 Mio. EUR). Die Mittel dieser Haushaltslinien werden – wie in Dokument 9991/17 FIN 352 dargelegt – innerhalb der Kapitel von 01 01 auf 09 01, von 11 01 auf 23 01, von 25 01 auf 29 01 und von 31 01 auf 34 01 übertragen.

2. Ziel dieser Übertragung ist es, eine Reihe von Investitionen in die IKT-Umgebung (einschließlich Netzwerk, Server und Geräte) zu finanzieren, um die Cybersicherheit der Systeme zu verbessern, und den erhöhten Mittelbedarf für Versorgungsbezüge zu decken, der durch den unerwartet hohen Anstieg der Zahl der Empfänger von Alters- und Hinterbliebenenrenten in den ersten vier Monaten des Jahres 2017 entstanden ist.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 16. Juni 2017 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

Absender: Präsident des Rates
Empfänger: Präsident der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 09/2017 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).